

# AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.

Abonnementenprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.— met vooruitbetaling.

BUREAU VAN DIT BLAD

Waterkant No 4, Overzijde.

DRUKKER: B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—

Afzonderlijke nummers fl. 0.15.

Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f. 0.50; voor elken regel meer 7½ cts.

## HET DEBAT.

De Heer LANSBERG kan ook wel eens vriendelijk zijn.

In de openbare zitting van 22 September 1906 was hij zelfs zóó welwillend gestemd, dat ZEd. een amendement voorstelde, waardoor het personeel, verbonden aan het Bijz. Onderwijs, gelijk kon gesteld worden met volgens de Wet gediplomeerd personeel. Dat was een milde overgangsbepaling, met algemeene stemmen door den Raad aangenomen.

Zeer zeker heeft het Bijz. Onderwijs ook aan de tegemoetkomende houding van den toenmaligen Kolonialen Raad te danken, dat Gouverneur DE JONGE VAN B. EN D. veel van zijn oorspronkelijk hoogere eischen moest laten vallen.

Door die overgangsbepaling was het Bijz. Onderwijs toentertijd mooi geholpen. Onze scholen konden blijven voortbestaan, want het zou natuurlijk onmogelijk zijn geweest in een ± 50 personen tegelijk voor het examen te presenteren.

Thans schrijven wij zes jaar later. Het personeel, toentertijd aan 't Onderwijs verbonden, is zes jaar ouder geworden, zoodat reeds menigen door jongere krachten moest vervangen worden, maar nu werkelijk gediplomeerd, na volbracht examen. Bij uitbreiding van klassen, of oprichting van nieuwe scholen moet over een bepaald aantal gediplomeerde onderwijzers beschikt worden. Het geacht medlid WINKEL heeft reeds gewezen op het feit, dat zoo veelvuldig examengemaakt wordt door de Eerw. Fraters en Zusters. De Heer LANSBERG kan zelf nagaan, hoe vele nieuwe krachten er jaarlijks uit Nederland overkomen; hij kan zich daardoor overtuigen van de groote, zware lasten, welke de Onderwijsverordening van 1906 de R. K. Missie heeft opgelegd.

Volgens het voorlaatste artikel dier verordening zouden ook de scholen, welke nog niet aan de gestelde eischen konden voldoen, toch een vastgestelde subsidie blijven genieten. Tot die scholen behoorden nog zeer onlangs die van Willebrordus, Barber, Westpunt, Noord en Sta. Cruz. De veronderstelling van den Heer

WINKEL, dat ook deze scholen binnenkort aan de verordening zullen voldoen, is zeer juist, want met die van Willebrordus, Noorden Sta. Cruz is dit reeds het geval; ook met de nieuw opgerichte scholen op Montagne en Savonet. Dat wil dus zeggen, dat er sinds 1906 heel wat verandering is gekomen in den toestand van het Bijz. Onderwijs. Het personeel werd aanmerkelijk uitgebreid en er werd zeer druk examen gemaakt.

De Heer LANSBERG beweert, dat er geen verandering te bespeuren valt; maar deze bewering klopt niet met de bovenaangehaalde feiten, welke door eenieder gecontroleerd kunnen worden, omdat ze publiek zijn.

Van de mooi opgezette redeneering blijft niet veel over. In 1906 reeds was een niet bevriend Bestuur overtuigd, dat de subsidie gering was; de Koloniale Raad wist dit eveneens. Door de zware eischen van de Verordening 1906 is het Bijz. Onderwijs voor zware lasten komen te staan; heel billijk, dat nu aan het Gouvernement gevraagd wordt een een handje mee te helpen.

Een tweede moeilijkheid van den Heer LANSBERG bestaat in 't veranderde systeem van berekening bij de tegemoetkoming in de kosten van stichten en verbouwen van scholen. Vroeger was die bijdrage van 't Gouvernement 25% van de werkelijke uitgaven, thans zal ± 1 Gld. per kind worden betaald. Vroeger betaalde de Missie ¾ en 't Gouvernement ¼; thans ½ 't Gouvernement ½ en de Missie ½. Wat een verschil! Aldus de Heer LANSBERG.

Voorop ga de ruitertijde verklaring, dat het werkelijk in de bedoeling van den Gouverneur heeft geleid ook op dit punt de subsidie te verhoogen. Tot dusverre werd door het Gouvernement alleen bijgedragen voor het bouwen, maar geen cent voor het verder onderhoud der scholen, evenmin als voor den aankoop van leermiddelen. Gouverneur NUYENS oordeelde het billijk die subsidie te verhoogen om in het vervolg ook iets voor het onderhoud der scholen, en het aanschaffen van leermiddelen bij te dragen. Laat Mijnheer LANSBERG eens nagaan op de Begrooting, wat voor deze verschillende posten is uitgetrokken voor de Openbare Scholen, dan zal ZEd. begrijpen, dat

ook voor de R. K. Missie dit een belangrijke uitgave zijn moet, waarvoor subsidie kan worden gegeven; het loopt in de duizenden. Daarom werd met het oude systeem gebroken. Ja, maar zoóveel bij betalen! Van ¼ verhoogen tot ½ is toch wel wat te erg.

Och, dat rekenen, dat rekenen! dat schijnen de Heeren maar niet te kunnen.

Volgens de M. v. A. werd door het Gouvernement in 5 jaar f 8828.58 bijgedragen voor het bouwen van scholen, 't aanschaffen van nieuwe schoolmeubelen, etc. De Missie zelf betaalde f 26.485.59. Dus de totale som der uitgaven bedroeg f 35.314.12. Dat is per jaar een gemiddelde uitgaaf van f 7062.82.

Als de Missie daarvan in het vervolg f 4190 vergoed zou krijgen, dan is dat nog minder dan ½ deel; terwijl de Heer LANSBERG volgens zijn berekening ¾ krijgt. De fout van den Heer LANSBERG zit hierin, dat hij het gedeelte, dat de Missie tot dusverre betaalde, aanziet voor de geheele som der gemaakte onkosten. En dat is onjuist.

Maar ook deze verbeterde rekening is nog niet geheel juist. De M. v. A. zegt wel, dat deze onkosten gemaakt werden in 5 jaar n. l. van 1907 tot en met 1911, doch juistere ware geweest: van Oct. 1907 tot en met 1911; dus in 4½ jaar.

De gemiddelde som per jaar komt nu te staan op f 8828.58, en de vergoeding f 4190. Dus de Missie betaalt slechts 50%, en dat klinkt heel anders dan ¾ of 80% van den Heer LANSBERG. Volgens het nieuwe systeem wordt de subsidie dus eenvoudig verhoogd van ¼ op ½, omdat de subsidie ook bestemd is als bijdrage voor onderhoud etc. Die gemiddelde som van f 8828.58 is zeker meer overeenkomstig de waarheid. In het afgelopen jaar 1912 bedroegen de uitgaven voor bouwen en verbouwen f 8493.45, aan welke som nog ontbreken de uitgaven voor verbouwing van schoollokalen op de Bovenw. Eilanden, welke uitgaven zeer hoog moeten zijn.

Afgezien van bovenbedoelde onjuistheden zou de redeneering van den Heer LANSBERG dan nog slechts correct zijn, als het Vicariaat geen hoo-

gere som, dan wat tot dusverre besteed was, zou mogen uitgeven. Maar ZEd. moest begrijpen, dat als de middelen ruimer zijn, de uitgaven voor gebouwen, meubelen etc. niet zoo beperkt behoeven te blijven.

De deftige verklaring van Lid LANSBERG:

„Op de uiteengezette gronden kan ik mijne medewerking niet verleenen voor de voorgestelde verhooging”, had dus veilig achterwege kunnen blijven. Gronden om zijne medewerking te weigeren, bestonden er heelmaal niet. Zijn redeneering was valsch en zonder grond, ook zijn tegenstemmen steunde derhalve op niets dan op drijfzand, waarin men wegzakt.

## Begrooting voor 1914.

De nieuwe begrooting is een doorlopende verrassing; zij draagt het kenmerk der rijpe vrucht te wezen van een ernstige studie. Uit deze begrooting leert men onze Kolonie kennen, zoodat zij is, met al haar treurig verleden, maar ook met haar hoopvolle toekomst.

Daar is hard gewerkt aan de verschillende departementen, het meest aan dat van financiën, om zulk een juist overzicht te kunnen geven van onze werkelijke toestand.

De Leden van den Kolonialen Raad, die de Begrooting van 1914 in Nederland, de Minister van Koloniën en zijn staf ambtenaren, in één woord, allen, die eenig denkbeeld verlangen te bezitten over Curaçao, hebben slechts deze nieuwe begrooting met een weinig oplettendheid in te zien om een goed afgerond oordeel te kunnen vormen over onze eilanden.

Het geheele nieuwe in deze begrooting bestaat hierin, dat de raming voor iederen post van het nieuwe dienstjaar 1914 steeds vergeleken wordt met de werkelijk gedane uitgaven in het afgelopen jaar 1912, en de ramingen voor het nog loopende jaar 1913. Zij zijn daarom zoo zuiver mogelijk.

Deze nieuwe manier van begrooting opmaken verdient zeer zeker een oprecht woord van lof. Op deze wij-

ze geeft iedere post een statistisch overzicht over drie jaren en dus een trouw beeld van den werkelijken toestand.

Gouverneur NUYENS heeft hiermede een werk verricht van zwaren arbeid, zeker, maar ook van onschatbare waarde voor de toekomst onzer Kolonie. Zoo ver verwijderd van het Moederland kan ons geen grooter ramp treffen, dan dat de Hooge Regeering en de Kamers in Nederland zich niet kunnen indenken in dezen toestand. Zij maken dikwerf van West-Indië een klein, armoedig Oost-Indië, en tengevolge van deze verkeerde voorstelling oordeelen zij ten eenenmale verkeerd over Curaçao, waardoor zij remmend en belemmerend kunnen werken op de uitvoering der goede plannen van het Koloniaal Bestuur.

Als in het vervolg de begrooting wordt opgemaakt zoodat dit jaar geschiedde, zullen wij voorgoed van dit euvel bevrijd blijven. Regeering, Bestuur en Volksvertegenwoordiging zijn thans in staat gesteld eendrachtig samen te werken aan de ontwikkeling onzer Kolonie.

Als eerste verrassing mogen wij wel noemen, dat Nederland voor de begrooting van 1914 f 24.517 minder dan voor 1913 zal hebben bij te passen, terwijl Curaçao toch een ± 9.000 Gld. meer zal kunnen uitgeven, omdat onze eigen middelen ruim f 83.000 hooger geraamd zijn. Onze schuld verminderd derhalve en de eigen middelen nemen toe; een dubbele vooruitgang bijgevoegd.

Dat de Gouverneur ten volle gerechtigd is de eigen inkomsten voor 1914 ruim f 83.000 hooger te ramen, blijkt uit het feit, dat in 1912 reeds f 25.695 meer ontvangen werd dan was geraamd.

In 2 jaar tijds, in 1913 en gedurende 1914, zullen alle inkomsten te samen toch nog wel f 8.000 toenemen en een vermeerdering van f 38.000 te boeken vallen.

„Als de uitgaven niet tegenvallen,” zal misschien iemand zeggen.

„Dat is bij deze begrooting bijna niet meer mogelijk,” zouden wij willen antwoorden. Alle mogelijke uitgaven zijn voorzien, een memorie post komt zoo goed als niet voor.

In 1912 werd slechts f 5.550 meer

is aan hetgeen hem wordt ten laste gelegd.”

„Maar waarvan heeft men hem dan beschuldigd? vroeg na Anna. Hierop bleven allen het antwoord schuldig, daar niemand, in tegenwoordigheid van Mevrouw Glooswood zelve durfde zeggen, wat hij vreemde: dat Edgar werkelijk den koning had willen doodden.

Toen Anna bemerkte, dat men niet durfde spreken, begon zij te verhalen, wat er in de laatste dagen op het kasteel van Edilaw was voorgevallen; hoe zij en haar vader Edgar hadden weten terug te houden van hetgeen hij zich tot plicht rekende, maar waartoe hij in werkelijkheid geenszins gehouden was; hoe Edgar toen, om aan alle gevaar te ontkomen met haar en haar kindje eens reeds lang voorgenomene reis naar Frankrijk zou maken en den dag vóór hun vertrek nog even naar Edimbourg was gegaan tot regeling zijner zaken; hoe zij hem 's avonds thuis verwachtte, toen haar een briefje werd bezorgd, waarin men haar mededeelde, dat zij haren man te vergeefs nog langer zou verwachten, daar hij was..... ter dood veroordeeld.

Dit verbaasde had men haar verhaal aangehoord; toen Anna had geëindigd, waren allen overtuigd van Edgar's onschuld en gaven de meest ondubbelzinnige blijken, hoewel ze begaan waren met het ongelukkige lot van Edgar en van zijne familie; sommigen zelfs wischten een traan weg uit hun oog, wat seer kalmeerd werkte op Anna's gemoeds-toestand, nu zij zag, dat ook an-

## LIEFDE EN LIJDEN.

(Historische Roman.)

XI.

Ter herinnering: Een jong krijgsman, Edgar Glooswood, is met Anna, de enige dochter van den Graaf van Edilaw in het huwelijk getreden. Hun huwelijk is reeds gezegend met een dochtertje, eveneens Anna geheten; zij leidden op hun kasteel een echt huiselijk, gelukkig leven, totdat Karel II voor Engeland zijn Uniformitets-edict uitvaardigde; hieraan wilde een gedeelte van het volk zich niet onderwerpen; Edgar wordt door een zekeren Monk valsche-lijk beschuldigd, zich aan het hoofd van die opstandelingen te hebben geplaatst, en dien koning in zijn paleis te overvallen en te doodden; Monk wist het door zijn kuiperijen zoover te brengen, dat Edgar, zonder er zelf iets van te weten, werd ter dood veroordeeld; toen zijne vrouw dit hoorde, spoedde zij zich naar Edimbourg, waar Edgar zich bij zijne veroordeeling bevond, om zelf bij den koning de zaak van haren echtgenoot te gaan bepleiten en zoo noodig, voor hem genade te vragen.

Na een tocht van bijna twee uren op dien donkeren avond, die Anna wel twee dagen toeschonen, kwam ze in Edimbourg aan, bijna midden in den nacht! Ze had zich onder weg niet in kunnen houden; ze gevoelde, dat gedeelte smart is halve smart! Daarom had ze haren trouwen dienaar, die de paarden mende, in den stand van zaken ingewijd en hem verteld, in welken toestand Glooswood zich misschien bevond; deze gevoelde diep medelijden, zoodat hij voor zijnen meester als voor zijne meesteres en hij had aan Anna gezegd, dat zij geheel en al over hem kon beschikken, nu zijn

meester zich in zoo groot gevaar bevond en op hem kon rekenen.

Toen, na dien rit van bijna twee uren, de trouwe Tom zijne paarden stapvoets liet voortgaan en aan zijne meesteres mededeelde, dat zij in Edimbourg was, zag ze in, hoe onverstandig ze had gehandeld, door tegen den raad van haren vader in onmiddellijk te zijn vertrokken! Daar stond ze nu! In Edimbourg was ze zoo goed als onbekend: waar zou ze zich nu als vreemdelinge heen begeven? Ze wist 't niet en vroeg haren trouwen koetsier om raad. Deze, beter bekend in Edimbourg, omdat hij Glooswood zelf ook meermalen per rijtuig daarheen had gebracht, stelde voor, om naar een der kennissen van Glooswood te rijden; zoo gezegd, zoo gedaan!

In gestreken draf ging het nu weer voort, totdat Tom in de verte een licht bemerkte, het huis, waarheen hij zijne meesteres wilde brengen; hij wees er haar op.

„Ze schijnen zich nog niet ter ruste te hebben begeven,” zeide Anna; wat mag de reden hiervan wezen?”

„Ik weet het niet Mevrouw,” is het antwoord.

De bewoners, vrienden van Glooswood, hadden zich werkelijk nog niet ter ruste begeven; ze hadden dien avond vernomen, hoe verraderlijk hun aller vriend, Edgar Glooswood, nadat men hem ter dood had veroordeeld, was gevangen genomen; ze waren nog druk daar over aan het spreken en maakten allerlei gissingen, maar konden niet begrijpen, hoe hij, zoo'n man van stand, zich had kunnen verlagen, om zich aan

het hoofd te stellen van zoo'n troep oproermakers, die den koning wilden doodden; neen, niemand hunner had Edgar tot zóó iets in staat geacht!

Ondertusschen was het rijtuig voor het huis aangekomen. De bewoners hadden aan het hoefgetrappel der paarden gemerkt, dat er een tweespan vóór hun huis stil hield. Onmiddellijk daarop hoorden ze den koperen klopper eenige malen tegen de deur slaan, ten teken, dat men wilde binnengelaten worden. Dit deed de bewoners schrikken; zoo midden in den nacht nog volk aan de deur en dan bij deze droevige omstandigheden; geen wonder, dat 't eenige oogenblikken stil werd onder hen; niemand durfde een woord spreken; ze hoorden nogmaals den klopper overhalen! Een hunner opende nu een venster aan den voorkant van het gebouw, en vroeg:

„Wie is daar?”

„Ben ik hier bij een kennis van een zekeren Glooswood?” antwoorde Anna naar boven.

„Ja,” is het wederwoord.

„Och, doe dan toch spoedig open! Ik ben Mevrouw Glooswood, dochter van den Graaf van Edilaw!”

Op het hooren dzer woorden, verwonderden allen zich ten eerste en zagen elkander vragend aan. Een hunner spoedde zich echter naar beneden en opende de deur.

Anna trad binnen, terwijl de trouwe Tom bij zijne paarden de wacht bleef houden.

Voordat iemand nog kans had, om te vragen, wat de eigenlijke rede was van hare komst op zoo'n on-

gewoon uur, klonk het reeds gejaagd uit Anna's mond:

„Is Glooswood niet hier?”

„Mevrouw, hernam degene, die haar de deur had geopend, weet gij dan nog niet, wat....?”

„O God, zoo riep Anna toen uit, het is dan waar, dat men Edgar...!” Ze kon niet méér uitbrengen. De stem stakte haar in de keel, nu ze begreep, dat het noodlottige bericht waarheid bevatte.

„Maar kom eerst binnen Mevrouw, zoo klonk 't nu vriendelijk, dan zullen we u alles verklaren.”

Anna liet zich, door hare zenuwen overmeesterd, naar de binnenkamer leiden en nam daar plaats op een stoel bij de tafel; ondertusschen waren ook de andere huisgenooten naar beneden gekomen en zagen de vrouw van hunnen vriend Glooswood vol medelijden aan.

„Mevrouw, zoo begon na eenige oogenblikken van stilte een hunner; gij weet, wat er in den namiddag van dezen dag hier in Edimbourg is gebeurd?”

„Ja, antwoorde Anna, maar Edgar is onschuldig!”

„Dat willen we hopen,” Mevrouw, hernam een ander.

„Twijfelt gij dan nog aan zijne onschuld? vroeg Anna verbaasd. Mag ik u eens verklaren, hoe zich alles heeft toegedragen?”

„Zeer gaarne,” klonk 't eenparig. „Wij kunnen niet gelooven, zoo ging een hunner door, terwijl Anna hare tranen droogde; wij kunnen niet gelooven, dat Edgar, de intieme vriend van ons allen, door ons allen zoozeer geacht, schuldig



uitgegeven dan was geraamd. Kan het mooier!

Onder het bestuur van Gouverneur NUYENS gaan wij veilig, en hebben gegronde hoop op een betere toekomst.

Met een kort overzicht van de nieuwe begroting willen wij ditmaal onze beschouwing besluiten.

Voor 1914 zijn geraamd: de ontvangsten op f 711.234 de uitgaven op f 1.026.866 zoodat Nederland zal hebben bij te passen f 315.632. Voor 1913 was de Rijkssubsidie geraamd op f 340.149. Curaçao gaat derhalve vooruit; het blijkt weder uit deze begroting. Het kan meer geld uitgeven uit eigen middelen en heeft minder steun noodig van het Moederland.

## De gevolgen der opening

van het

## PANAMA-KANAAL,

VOOR NEDERLAND EN KOLONIEN.

Vervolg.

In de eerste plaats beteekent eene kortere route nog niet altijd een goedkoop vervoer. Rekening valt te houden met de gesteldheid van de zee, met stroomingen en heersche winden: van belang is ook hoe het staat met de gelegenheid om onderweg steenkolen in te nemen en welke de prijs van deze is. Voorts is het mogelijk, dat een langere weg tusschen twee plaatsen meer loonend is, omdat tusschenliggende havens meer gelegenheid openen om vracht te verkrijgen.

In de tweede plaats is te bedenken, dat bestaande handelswegen niet zonder meer den nieuwen weg zullen toestaan hun het vervoer af te nemen, dat zij tot dusver bezaten. Welke de uitlag der concurrentie zal zijn is in vele gevallen onzeker, vooral wanneer de bestaande weg een spoorweg is, in handen van eene krachtige combinatie, zoodat het geval is met de transcontinentale spoorwegen van de Vereenigde Staten en van Canada.

Een uitzonderend overzicht van al deze quaesties is vervat in eene officiële publicatie der regering van de Vereenigde Staten, waarin verslag wordt gegeven van een onderzoek ter zake van het Panama-Kanaal in 1911 en in 1912, ingesteld door het „Committee on Interstate and Foreign Commerce” uit het Huis van Afgevaardigden. Vooral het tweede deel van dit verslag (Washington Government Printing Office 1912) is zeer belangrijk. Het bevat de verklaringen voor genoemde Committee afgelegd door Dr. Emory R. Johnson, professor voor handel en verkeer aan de Universiteit van Pennsylvania, die van 1899 tot 1904 lid was van het Isthmian Canal Commission en als zoodanig veel last was met een onderzoek naar de economische gevolgen van het Panama-Kanaal, terwijl hij sinds 1 September 1911 als special Commissioner on Panama Canal traffic and tolls door de regering der Vereenigde Staten was aangewezen. Van de hand van dezen professor zagen onlangs nog het licht: „Panama Canal traffic and tolls” en

deren Edgar voor onschuldig hielden. Een der aanwezigen vertelde nu aan haar, hoe Edgar, reeds op weg naar huis, werd overvallen, gevangen genomen naar Glasgow gevoerd en daar in een kerker was opgesloten, om over eenige dagen terecht te worden gesteld.

Dat alles maakte diepen indruk op de ongelukkige vrouw; luidsnikkend stond ze op en zeide:

„Edgar is onschuldig aan hetgeen hem wordt ten laste gelegd! Ik ga tot den koning; ik ga voor hem de onschuld van mijn echtgenoot bewijzen en als Karel iemand is, die handelt naar rechtvaardigheid, dan moet hij Edgar vrij laten!”

„Mevrouw, hernam nu een van Edgar's vrienden, breng dan hier den nacht door en vertrek morgen naar Glasgow; gij hebt rust noodig!”

„Neen, was haar antwoord, ik mag niet hier blijven, nu mijn Edgar zich in zoo groot gevaar bevindt; ik ga heen en dank u allen voor de welwillendheid, waarmee gij mij de noodige inlichtingen hebt gegeven; ik mag niet langer blijven.”

Ze verliet de kamer en werd door allen uitgeleide gedaan naar het rijtuig; ze gaf aan Tom een teeken, om den weg naar Glasgow op te rijden, stapte in en reed weg.

„Mevrouw, hoorde ze nog zeggen, we hopen dat uwe pogingen met den besten uitslag bekroond worden;”

„Dank u”, was haar antwoord de paarden trokken aan en ze bevond zich weer alleen met hare smart! Toen men uit het gezicht was van het huis, dat zij zoo pas had ver-

„The relation of the Panama Canal to the traffic and rates of American railroads.”

Deze publicaties verdienen alleszins de aandacht ook der Nederlandsche regering en der Nederlandsche belanghebbenden. Betere informatie dan daarin is vervat, acht de commissie zich niet in staat te geven.

Welke veranderingen in het wereldverkeer het Panama-Kanaal kan teweegbrengen, wordt ook op duidelijke wijze uiteengezet in een boekwerk van Dr. Fritz Regel, professor in de geografie aan de universiteit te Wüzburg getiteld: „Der Panama-kanaal” (blz. 94 en volg.).

Een van de belangrijkste factoren, omtrent den invloed van welke op het oogenblik geene voldoende zekerheid bestaat, zijn wel de te heffen kanaalrechten. De commissie acht het nuttig hieromtrent eenigszins meer in bijzonderheden te treden na eerst een overzicht te hebben gegeven van de verdragen, die met 't oog op de vaart door het Panama-Kanaal van belang zijn.

Onder de verdragen, welke den rechtstoestand van het Panama-kanaal beheerschen, komt in de eerste plaats in aanmerking het zoogenaamde Clayton-Bulwer tractaat, dat de Vereenigde Staten en Groot-Britannië 5 Juli 1850 hadden gesloten.

Toen het Amerikaansche congres bij de wet van 3 Maart 1899 bevestigd had, dat de Vereenigde Staten een kanaal door Midden-Amerika zouden aanleggen, bestond er strijd tusschen deze wet en het Clayton-Bulwer verdrag. Het Clayton-Bulwer verdrag werd daarop vervangen door het zoogenaamde Hay-Pauncefote verdrag van 18 November 1901. Slechts twee uitdrukkelijk bedongen, dat het algemeene neutraliteitsprincipe, neergelegd in artikel 8 van het Clayton-Bulwer verdrag, werd gehandhaafd. Verder werden als basis der neutraliteit van het kanaal aangenomen de bepalingen voorkomende in de conventie van Constantinopel van 29 October 1888 voor de vrije vaart door het Suez-Kanaal.

De rechtstoestand van het Panama-Kanaal wordt verder beheerscht door een ander verdrag, nl. door het zoogenaamde Hay-Bunau Varilla verdrag den 18 November 1903 tusschen de Vereenigde Staten en de republiek Panama gesloten.

De nadere beschouwing van dit laatste verdrag doet vooral beseffen, welk eene macht de Vereenigde Staten in de kanaalzone en over het kanaal bezitten, hetgeen sedert feitelijk nog vermeerderd is door de omstandigheid, dat 't kanaal geheel door Amerikaansch geld gebouwd wordt. De verdragen verdienen uit volkenrechtelijk oogpunt alle aandacht. In dit verband zij melding gemaakt van het werk getiteld: „The Panama Canal, a study in international law and diplomacy” door H. Arias, in 1911 uitgegeven bij P. S. King and Son te Londen. Dit boek is als inleiding voor eene meer diepgaande studie der verdragsbepalingen aanbevelenswaardig. Vóór in het werk is eene lijst der werken te vinden, welke de volkenrechtelijke kwesties behandelen, waartoe de bepalingen der verdragen aanleiding geven.

Voor het onderzoek der commissie zijn evenwel die bepalingen van meer belang, welke op de economische gevolgen der opening van het Panama-Kanaal den meesten invloed

laten, liet ze stil houden en lichtte Tom den koetsier in omtrent hetgeen ze had vernomen en wat hare plannen waren.

De trouwe dienaar stemde volkomen met haar in en op hare vraag: Tom kan ik op je rekenen? was zijn eenig antwoord:

„Mevrouw, ik wil sterven, om mijn meester het leven te redden!”

Ze pakte toen zijne hand en wilde die kussen; maar hij liet het niet toe! „Mevrouw, zoo sprak die trouwe dienaar, ik doe slechts wat mijn plicht me gebiedt; geen dank daarvoor! Eén ding wil ik u echter aanraden, vorder niet te veel van het tweespan, om over eenigen tijd onderweg niet zonder voertuig te zitten; de afstand van hier naar Glasgow is groot; doch de paarden zijn sterk en bovendien, mijn meester is ook hun meester; ze moeten dus doen, wat ze kunnen! Laat het aan mij over; ik zal zorgen, dat gij zoo spoedig mogelijk behouden in Glasgow aankomt!”

„Tom, was haar antwoord, ik vertrouw je volkomen; onder uw geleide gevoel ik me veilig; ik zal zien, of ik in het rijtuig wat uit kan rusten, terwijl gij mij brengt naar het koninklijk slot in Glasgow!”

„Doe dat gerust, Mevrouw”, was het antwoord van Tom.

Anna stapte wederom in en nu ging 't in een kalmen, maar zekeren gang door de duisternis naar Glasgow.

Anna zette zich in het rijtuig in een der hoeken neder en trachtte te slapen; doch daar was natuurlijk geen sprake van zijn ze was te

zullen uitoefenen. Als zoodanig komen in aanmerking, behalve het bovenaangehaalde, gehandhaafde artikel VIII van het Clayton-Bulwer Verdrag, artikel III van het Hay-Pauncefote verdrag en art. XVIII van het Hay-Bunau-Varilla verdrag.

De bewoordingen van deze artikelen schijnen niet voor tweeledige uitlegging vatbaar en toch bestaat er blijkens de Panama-Canal act verschil omtrent de juiste beteekenis der gelijke behandeling van alle naties. Deze wet werd 24 Mei 1912 door het „House of Representatives” der Vereenigde Staten en na verschillende veranderingen te hebben ondergaan, in Augustus door den Senaat aangenomen en 24 Aug. II. door President Taft ondertekend.

Art. 5 van de wet zegt, dat de President gemachtigd wordt om de kanaalrechten vast te stellen, en deze van tijd tot tijd te wijzigen. Van eene eventuele wijziging zal de President een half jaar te voren kennis geven.

Geen rechten zullen echter geheven worden van schepen welke de kustvaart in de Vereenigde Staten uitoefenen.

Vóórdat de Panama-Canal act in behandeling kwam bij den Senaat heeft Groot-Britannië door zijn zaakgelastigde Mitchell Innes bij de Regering der Vereenigde Staten een protest laten indienen op grond, dat de bepaling houdende vrijdom van kanaalrechten voor schepen, die de kustvaart in de Vereenigde Staten uitoefenen, in strijd is met de bepalingen der bovenvermelde tractaten, welke gelijke behandeling voor alle naties voorschrijven. Ook is het den President mogelijk gemaakt, blijkens de betreffende bewoordingen van art. 5 van de Panama-Canal act, om voor schepen der Vereenigde Staten en hunne inwoners lagere rechten vast te stellen dan het algemeene minimum, wat eveneens in strijd wordt geacht met de tractaatsbepalingen.

Niettegenstaande het protest van Groot-Britannië heeft de Senaat de Panama Canal act aangenomen, terwijl de President de wet heeft ondertekend, daarbij een memorie aan het Congres zendende, waarin o. a. wordt verklaard dat de bewoordingen van art. III van het Hay-Pauncefote tractaat beduiden, dat de Vereenigde Staten tegenover alle andere naties gelijkheid van behandeling in acht zullen nemen, m. a. w. een meest begunstigingsclausule bevatten. De President is van oordeel, dat dit verdrag der Vereenigde Staten, die het Kanaal hebben aangelegd en zullen in stand houden, niet kan berooven van het recht om aan hun eigen handel voordeelen toe te kennen. Wanneer andere naties de kanaalrechten voor hunne schepen te hoog vinden, zoo staat dezen niets in den weg om de rechten te restitueeren, zoodat thans reeds bij het Suez-Kanaal door sommige landen pleegt te geschieden.

De vrijstelling van rechten voor de schepen der Vereenigde Staten, die de kustvaart uitoefenen, bevat eene groote bevoorrechtiging tegenover schepen van vreemde natien. Reeds tegenwoordig doen zich de bepalingen der „Coastwise shipping laws” voor de buitenlandsche mededinging geducht gevoelen. Zoo was de Koninklijke West-Indische Mail dienst buitengesloten van mededinging naar het mailcontract voor

vol van allerlei gedachten; maar toch voelde ze, dat het haar goed deed, zich zoo rustig mogelijk te houden; ze zag den blauwen hemel met enkele sterren; ze dacht toen aan hare moeder en de tranen kwamen haar in de oogen; ze was in den geest op het kasteel van Ellislaw en zag daar haren ouden vaderen de kleine Anna!

„O God, zoo zuchtte ze, wat wordt ons geluk toch weerd verstoord!”

Ze sloot hare oogen en sluimerde eenige oogenblikken in, telkens opschrikkend en denkend, dat ze reeds in Glasgow was.

Zoo bracht ze den nacht door, nu eens wakker, dan weer sluimerend; nu eens denkend, wat ze in Glasgow aangekomen, het eerst zou doen; dan weer tot zichzelf zeggend, laten we er eerst maar eens zijn, dan zullen we verder zien! Einde lijk, in den vroegen morgenstond werd het koninklijk slot in de verte zichtbaar. Tom wees er haar op en op hare vraag, hoelang ze nog moesten rijden, antwoordde hij, dat ze binnen een half uur voor het slot zouden staan.

Deze laatste oogenblikken vielen Anna nog langer dan den geheelen nacht; ze werd onrustigen begon te vreezen voor hetgeen ze hoopte: de in vrijheidstelling van Edgar.

Eindelijk hield het rijtuig stil aan den ingang van den koninklijken slottuin.

Anna verliet met spoed het rijtuig en begaf zich met een beklemd hart onmiddellijk naar de hoofdeurop van het kasteel; ze trad binnen en zag

het brievenvervoer van Portorico naar New-York, daar deze dienst als kustvaart werd beschouwd.

Hetgeen onder kustvaart in de Vereenigde Staten wordt verstaan, mogen de volgende voorbeelden verduidelijken.

De vaart van eenige haven der Vereenigde Staten aan den Atlantischen Oceaan b. v. New-York door het Panama-Kanaal naar eenige haven der Staten aan den Stillen Oceaan b. v. San Francisco zal onder de kustvaart vallen. De vaart van Nederland door het kanaal naar San Francisco niet, evenmin van Nederlandsch Oost-Indië door het kanaal naar New-York. Een niet-Amerikaansch schip zal b. v. op de vaart uit Nederland naar San Francisco niet de haven van New-Orleans mogen aandoen om goederen voor San Francisco te laden. Wel zou dit geoorloofd zijn ten opzichte der havens van Colon en Panama, daar deze niet op gebied der Vereenigde Staten liggen, zoodat uitdrukkelijk is bepaald in het Hay-Bunau Varilla verdrag. Bij het na-gaan van de toepasselijkheid der bepalingen omtrent de kustvaart, dient gelet te worden op plaatsen van inlading en bestemming der goederen.

Hoewel de wetgeving der Vereenigde Staten enerzijds hare scheepvaart bevoorrecht door de bepalingen, dat de kustvaart aan de schepen onder eigen vlag wordt voorbehouden, anderzijds benadeelt zij deze door te eischen, dat de schepen om in het scheepsregister der Vereenigde Staten te worden ingeschreven, op nationale werven gebouwd moeten zijn, en het grootste deel der bemanning uit bewoners der Vereenigde Staten moet bestaan. Deze werven kunnen echter niet concurreren bouwen tegen de groote Europeesche werven, terwijl de loonen in de Ver. Staten bijna dubbel zoo hoog zijn als die welke op de Europeesche schepen worden betaald. Vandaar dat de vlag der Vereenigde Staten in den internationalen handel niet kan concurreren en het grootste deel van de overzeesche scheepvaart door andere naties wordt beheerscht.

Artikel 5 van de Panama-Canal act brengt hierin wijziging: Voortaan zullen ook op vreemde werven gebouwde schepen in het scheepsregister der Vereenigde Staten ingeschreven mogen worden, op voorwaarde dat zij aan nationalen behooren en bestemd zijn voor de buitenlandsche vaart en die tusschen de Vereenigde Staten en de Philippijnen, Guam en Tutulia. Kustvarende schepen moeten evenwel op eene nationale werf gebouwd worden. Verder is bepaald dat al hetgeen in het buitenland is vervaardigd voor den bouw of het herstellen van schepen, vrij van rechten in de Vereenigde Staten kan worden ingevoerd. De bedoeling dezer maatregelen is om de Vereenigde Staten spoedig in het bezit te stellen van eene groote koopvaardijvloot.

De commissie heeft aldus een overzicht gegeven van de verschillende factoren, die van belang zijn voor de beantwoording van de vraag, welke nieuwe handelswegen zullen ontstaan, welk verkeer zij aan bestaande handelswegen zullen onttrekken en welk nieuw verkeer zal ontstaan. Thans valt na te gaan

in de verte een der bedienden aankomen. Maar naar wien zou ze nu vragen, om haar tot den koning te geleiden; ze herinnerde zich den hertog van Irvine, een der vrienden van Gloswood!

„Zou ik niet even den hertog van Irvine kunnen spreken, zoo sprak ze met bevende stem den bediende toe, die inmiddels tot haar was genaderd?”

„Dat zal moeielijk gaan, was het antwoord, dat haar door de ziel sneed; de hertog is tot laat in den nacht op het afscheidsfeest geweest, dat de koning gaf, nu hij zijn winterverblijf gaat betrekken.”

„Om Gods wil, zoo smeekte Anna toen, breng hem dit briefje.”

Ze reikte den bediende een briefje over, waarop haarnaamstond: Mevr. Gloswood — van Ellislaw.

De bediende ging heen en bracht den hertog het briefje; deze opende en spoedde zich naar het voorportaal, waar Anna wachtte. Zoodra zij hem voor zich zag, viel ze voor hem op de knieën en smeekte hem onder een vloed van tranen:

„Genade, Mylord, genade voor Edgar!”

De hertog richtte haar op en geleidde haar in eene nabijzijnde kamer; daar vertelde ze hem, hoe zich alles had toegedragen; hoe zij, vermoenenissen noch ontberingen ontziende in éénen nacht de reis naar Edimbourg en Glasgow had gemaakt en nu hier was gekomen, om de goede zaak van haren onschuldigen Edgar te bepleiten.

weken invloed het vooruitzicht op de opening van het kanaal reeds nu uitoefent, tot welke actie dit vooruitzicht in den vreemde reeds den stoot heeft gegeven, bovenal wat Nederland heeft te doen om van die opening zooveel mogelijk in zijn belang partij te trekken.

In de eerste plaats valt te constateren, dat een algemeen streven bestaat om verschillende Westindische havens, die door de opening als het ware aan een wereldverkeersweg komen te liggen, te verbeteren. De Vereenigde Staten nemen maatregelen van die strekking ten opzichte van Cuba en Portorico, de Engelschen ten opzichte van Bermuda, Jamaica en Trinidad, de Denen ten opzichte van St. Thomas en de Franschen ten opzichte van Gadeloupe en Martinique.

Wat Nederland betreft, gaat het hier om de haven van Curaçao.

In de tweede plaats openbaart zich de nadering der opening van het kanaal door de plannen voor nieuwe stoomvaartlijnen die van verschillende zijden worden gemaakt.

Zoo werd in de Vereenigde Staten een nieuwe stoomvaartmaatschappij, de „Atlantic and Pacific Transport Company” opgericht door den scheepseigenaar en bankier B. Baker te Baltimore. De maatschappij zal werken met een kapitaal van 15 miljoen dollars, terwijl het plan bestaat 15 stoombooten te bouwen van 6000 ton ieder. De Regering der Vereenigde Staten is voornemens haar het brievenvervoer te gunnen tusschen New-York en Panama-Colon, Seattle-San Francisco en Panama-Colon en ook New Orleans-Colon.

Omtrent de plannen van scheepvaartmaatschappijen in andere landen, welke hunne bestaande stoomvaartlijnen na de opening van het kanaal zullen uitbreiden, of nieuwe zullen oprichten, dienen vermeld te worden die der Britsche Royal Mail Steam Packet Company, dezelfde maatschappij, welke de op Zuid-Afrika varende Union-Castle lijn onlangs heeft overgenomen. De Duitsche Hamburg-Amerika lijn overweegt om schepen door het Panama-Kanaal naar San Francisco te laten varen, mede voor het vervoer van landverhuizers naar Westelijk Noord-Amerika. Eveneens ontving de commissie berichten omtrent eene gecombineerde Noordsch Deenschelijn, welke hare vaarten op New-York wil uitbreiden naar de Westkust van Amerika door het kanaal.

In Azië heeft Japan, als groote zeevarende mogendheid veel belang bij de opening van het Panama-Kanaal. De Japansche uitvoer naar de Vereenigde Staten bedroeg in 1909/1910 66.399.000 dollars, en de uitvoer van de Vereenigde Staten naar Japan 21.959.000 dollars. De afstand van Japan tot New-York wordt pl. m. 3700 zeemijlen korter dan via het Suez-Kanaal. Ook om zeevaartkundige reden schijnt de weg naar de Oostkust van Amerika via het Panama-Kanaal voor de Japansche schepen voordeliger uit te komen. Uit de diplomatieke rapporten vernam de commissie, dat Japan zich krachtig voorbereidt op de opening van het kanaal. In verband daarmee zijn verschillende plannen voor nieuwe Japansche stoomvaartverbindingen ontworpen.

(Slot volgt.)

De hertog stond bewogen bij het zien van zooveel toewijdende liefde! „Mevrouw, zoo sprak hij haar toe, ik wil voor u en uwen echtgenoot doen, wat ik kan; ik zie zelf geen kans, om voor mijnen vriend genade te verkrijgen; ik had dan zulks reeds lang bewerkt; maar ik zal er met de koningin over zien te spreken; deze heeft veel invloed op haren echtgenoot en vooral nu het heden het geboortefeest is zijner moeder, is er wel eenige kans van slagen. Maar laat ik u voor één punt waarschuwen; wacht u wel, om te spreken van Edgar's onschuld!”

„Maar hertog, hernam Anna, ik ben juist gekomen, om zijne onschuld te bewijzen!”

„Wilt gij uw doel bereiken, Mevrouw, geloof me, zwijg dan daarover; ik zal de koningin omtrent alles inlichten en ik twijfel er niet aan, of zij zal u gehoor verleen; kom daarom over eenige uren terug; ik zal zorgen, dat gij dan tot de koningin zult worden toegelaten.”

„Maar kan ik nu Edgar niet eens bezoeken?”

„Ik raad het u ten sterkste af, Mevrouw, om geen achterdocht te wekken.”

„O God, ook dat nog! Zoo dicht bij mijn echtgenoot, mijn dierbaren Edgar, en hem niet kunnen spreken!”

„Zeker, dit is hard voor u; maar gij moet dit offer brengen ter wille van de goede zaak; ga nu heen en keer tegen elf uur hier terug.”

(Wordt vervolgd.)







Uylenburg, Jas J. Cuater, N. M. Daal.  
Drukwerken: Th. Puskins, H. Ro-  
sala, Právidio Hnos.  
Aangekochte stukken: Manuel  
Capriles, Dome...  
Publica, Edilij Pulgar Parades,  
Francisco Pulgar Parades,  
Francisco Pulgar Parades,  
F. Toledano ejo Rivas Rivas Pen-  
sola & Co., een te ontvange-  
stuk...  
Zonder... een nummer van  
het weekblad „Het Oosten.”

**Marktobericht**  
van den  
**Curacaoschen Handelsbond.**  
Van 7 Maart 1912.

AARDNOTEN (Pindas) per KG.....	0.22
ZOUT per vat van 180 K.G.....	1.00
DIVIDIVI per K.G.....	0.05
ORANJESCHILLEN per K.G. 1st kw.....	0.70
id. per K.G. 2d kw.....	0.60
HUIDEN per K.G.....	0.80
GEITENVELLEN per K.G.....	1.15
WOL per K.G.....	0.12
SCHAPENVELLEN per stuk.....	0.50
BEENDEREN per K.G.....	0.02
REGENS-ZAAD per K.G.....	0.05
STROHOEDEN (Hagapap) per dozijn.....	4.00
Kwiteit 10, 1 (gebleekt) „.....	4.75
„ 2 „ „.....	3.50
„ 3 „ „.....	—
„ 4 „ „.....	—
„ 5 „ „.....	—
„ 6 „ „.....	—
„ 7 „ „.....	—
„ 8 „ „.....	—
„ 9 „ „.....	—
„ 10 „ „.....	—
„ 11 „ „.....	—
„ 12 „ „.....	—
„ 13 „ „.....	—
„ 14 „ „.....	—
„ 15 „ „.....	—
„ 1 van 25 of minder.....	8.50

**Ratten en Muizen.**  
Gedurende de laatste 8 dagen  
werden in de laatste markt  
door middel van petroleum verdeeld  
188 ratten  
125 muizen.

**Hamburger Marktoberichten.**

**Alse.** De markt blijft nauw zonder  
eenige opleving. De koopers zijn van  
meening, dat de nieuwe oogst groo-  
ter is geweest dan de vorige, reden  
waarom zij zich alomteer terugtrekken  
en een afwachtende houding aan ne-  
men. Het is onmogelijk een koop te  
sluiten. Er zijn aanbiedingen van 77½  
Mark de 100 Kilo, maar de opkoo-  
pers willen volstrekt niet meer dan  
70-72 Mark betalen.

**Carot.** Vast en onveranderd. Fijne  
navraag. De gewone soorten van Ve-  
nezuela, doen 26-35 Mark het hal-  
ve Kilo.

**Huiden.** De markt blijft zeer vast.  
Wij gelooven, dat deze goede toe-  
stand van langer duur zal zijn. We  
nemen:

Goede ware huiden van Rio Ha-  
cha en Curacao 2.2-2.24 Mark het  
Kilo.

De kleinere en lichtere M. 2.10-2.15.  
De droge goede soort  
van Sabanilla M. 2.45-2.55.

**Dividivi.** De stijging blijft aanhou-  
den, omtrent de opkoopters wat voor-  
zichtiger zijn met het oog op het ijs  
in de rivieren, waardoor het ver-  
keer is gestremd, alsmede ook om-  
dat de oorlog in het Oosten nog  
voortduurt.

Er kwamen 900 zakken per stoep-  
boot welke, ook aanstonds verkocht  
werden, tegen den prijs opgegeven  
in ons vorig marktobericht. Ook een  
partij per zeilschip aangebracht  
kon van de hand worden gedaan.  
Op het oogenblik staat de markt  
als volgt:

Van Curacao en Bonaire M. 8½ & 9½	
„ idem betersort „ 10 & 10½	
De gewone van Sabanilla „ 8 & 8½	
De fijne soort „ 9 & 10	
Van Coro „ 9 & 9½	
Puerto Cabello „ 8 & 9	
Maracaibo (per zeilschip) „ 8½ & 8¾	
„ (per stoomschip) „ 9 & 9½	
Van Rio Hacha „ 8½ & 9	
De gew. idem per stoom. „ 8½ & 8¾	
De fijne „ „ 9 & 9½	

**De Koper.** Onveranderd 90 mark  
voor geel en 130 voor rood.

**A. N. V.**

Bestuursvergadering gehouden den  
28n. Februari des middags om 4 uur  
ten kantore van de „Curacaosche  
Handel-Maatschappij.”

Aanwezig de Heeren: H. P. de Vries,  
C. S. Gonsalves JRE., Ed. S. Lansberg,  
H. Boonagart, Dr. M. C. Henriquez,  
B. van der Veer Zeppenfeldt en H. M.  
Chambers.

Afwegig met kennisgeving van ver-  
hinderd: Pater J. C. Wahlen en Dr.  
W. van den Brink.

De Voorzitter, de Heer H. P. de  
Vries, opent de vergadering en spreekt  
zijn voldoening uit, dat het bestuur  
heden in staat zij, gewichtige zaken  
af te doen, daar reeds twee eerder  
uitgeschreven vergaderingen wegens  
verhinderd van de meeste leden niet  
konnen doorgaan.

Antwervolgens worden nu voor-  
gelezen en behandeld:

1. Brief van de afdeeling Bonaire,  
met verzoek om een bedrag van f 200  
om te besteden voor de behoefte  
typhuslijders. Deze aanvraag was  
naar aanleiding van een schrijven  
van den Hoog Edel Gestrengen Heer  
Gouverneur aan den eere-voorzitter  
der afdeeling.

Wordt besloten het geld onmidde-  
lijk te zenden.

2. Brief van den Hoog Edel Ge-  
strengen Heer Gouverneur van Cura-  
cao dd. 28 Februari 1912 No. 608,  
mededeende, dat Z.H.E.G. bij missive  
van 7 November jl. van Z. E. den Mi-  
nister van Koloniën een afschrift heeft  
ontvangen:

A. Van een schrijven van Professor  
Dr. J. Boeke dd. 2 November 1912,  
waarin deze mededeelde, dat door  
het comité, hetwelk zich belast had  
met het inzamen van gelden voor  
de noodlijdenden op de Benedenwind-  
sche eilanden, was overwogen, of het  
niet wenschelijk was, de gelden, die  
tot besteding van de tegenwoordig-  
gen nood niet direct benodigd wa-  
ren, te beleggen als een fonds, waar-  
uit bij eventueel later voorkomende  
noodtoestanden, dadelijke hulp zou  
kunnen worden verleend.

B. Dat Z. E. den Minister van Ko-  
loniën aan Professor Boeke bij missi-  
ve dd. 7 November 1912, mededeel-  
de met dat denkbeeld in te stemmen.

Een afschrift van den brief van  
Professor Boeke was hierbij gevoegd.  
In verband met de voorstaande  
brieven, wordt door den Heer Gou-  
verneur voorgesteld, om, zoodra de  
uitkeeringen ophouden met Z.H.E.G.  
te willen nagaan op welke wijze het  
fonds het beste zal kunnen worden  
gevestigd.

Met algemeene stemmen was reeds  
in een voorgaande bestuursvergade-  
ring besloten in gelijken geest, als  
in voorendeel voorstel neergelegd,  
te handelen en, daar besloten is de  
uitkeeringen te doen staken, zal zo  
spoedig mogelijk met den Heer Gou-  
verneur in overleg worden getreden  
en zoowel van Z.H.E.G. als aan het  
Hoofdbestuur een afschrift worden  
toegezonden van de rekening en ver-  
antwoording van de ingekomen gel-  
den voor de noodlijdenden.

3. Brief van Professor Dr. J. Boeke.

4. Brief van het Hoofdbestuur.  
Beide brieven behelzen het voorstel  
als door den Heer Gouverneur ge-  
daan.

De rekening en verantwoording,  
verslagen, brieven enz. alles betrek-  
king hebbende op de ingekomen en  
uitgekeerde gelden voor de noodlij-  
denden worden nu overgelegd.

De ingek. gelden bedragen f 34.035  
De uitgek. „ „ f 20.580

Saldo f 13.455

Op voorstel van den Voorzitter,  
wordt besloten op de algemeene ver-  
gadering (die 15 Maart a.s. gehouden  
zal worden) een commissie te benoe-  
men tot nazien van de rekening en  
verantwoording en tot opmaken van  
een verslag en den Heer Gouverneur  
te verzoeken om een gemachtigde te  
benoemen, om ook in deze commissie  
zitting te nemen.

5. Brief van den Secretaris van de  
Groep „Suriname” met mededeeling  
dat door de Heeren E. B. J. Luitink  
en R. L. Simons Voorzitter en Sece-  
taris van de Groep „Suriname” een  
lezing-avond werd gehouden, met de  
bedoeling de opbrengst te bestemmen  
voor de noodlijdenden op de Boven-  
windse eilanden.

Een bedrag van f 85 werd hierbij  
gezonden.

Aan genoemde Heeren zal een brief  
van dankbetuiging worden gezonden.

6. Brief van de afdeeling „Aruba”  
met de mededeeling, dat de uitkeer-  
ingen niet meer nodig waren en dat  
een bedrag van f 539.675 hierbij wordt  
teruggezonden. Dit bedrag is per  
postwissel ontvangen.

7. Brieven van Kapitein J. N. Snij-  
ders en Professor Dr. J. Boeke, dat  
de jongeling Henriquez, die te Lei-  
den voor onderwijzer studeerde, ook  
dit jaar niet is geslaagd. Hij wenschte  
nu een andere richting te volgen en  
is geplaatst als volontair op een ge-  
meente-secretarie. Wordt verzocht de  
beurs van f 250 te bestendigen.

Voor het jaar 1912 wordt beslo-  
ten een beurs van f 250 toe te kennen.

8. Brief van den Heer A. Dittmar  
om geldelijken steun voor studie  
voor zijn zoon Antoon. Wordt aan-  
gehouden. Een der bestuursleden zal  
bij den Directeur van het College St.  
Thomas nadere inlichtingen vragen.

9. Brief van den Heer J. A. Lampe,  
te St. Martin N.G., dat hij zijn be-  
noeming tot vertegenwoordiger al-  
daar aanneemt.

10. Een verzoek van het Hoofd-  
bestuur om toediening van 2 exam-  
plaren van de Nederlandse Couran-  
ten, die hier uitkomen. Zal uitgevoerd  
worden.

11. Brief van de afdeeling Bonaire,  
met het jaarverslag en de rekening en  
verantwoording over het jaar 1912.  
12. Idem van de afdeeling Aruba.  
De algemeene vergadering wordt  
vastgesteld op Zaterdag 15 Maart  
a.s., waartoe aan het bestuur van  
de Club „De Gezelligheid” een verzoek

zal worden gedaan om daarvoor de  
bovenzaal te mogen gebruiken, ter-  
wijl de Heeren C. K. Kesler en G.  
Troost uitgenoodigd zullen worden  
om een lezing te houden.

Na rondvraag, sluiting der ver-  
gadering.

Voor den Secretaris.  
J. MANUEL.

**Buitenland.**

**Overzicht der telegrafische berichten.**

Turkije heeft aan Rusland den  
wensch te kennen gegeven, nieuwe  
vredesvoorstellen te willen doen aan  
Bulgarije en Adrianopel af te zul-  
len staan. Rusland heeft Bulgarije  
hiervan in kennis gesteld.

In Turkije zelf gaat het zeer slecht.  
De Jong-Turken verliezen de sympa-  
thie der bevolking. De politie heeft  
een complot ontdekt tegen het be-  
stuur en vele militairen en burgers  
gevangen genomen. Ieder oogenblik  
kan een nieuwe revolutie uitbreken.

Ondertusschen gaat de belegering  
van Adrianopel, Janina en Scutari  
door. Kleine schermutselingen heb-  
ben van tijd tot tijd plaats, aan bei-  
de zijden vallen dooden.

Bulgarije is in principie ook voor  
den vrede, maar wil met de andere  
Balkanstaten overleg plegen, alvro-  
rens zijn antwoord op Turkije's voor-  
stel in te dienen. Met Adrianopel zijn  
de Staten niet tevreden en verlangen  
ook de overgave van Janina en Scu-  
tari, alsmede een flinke oorlogs-  
schatting.

Turkije beweert nu weer zich tot  
niets verbonden te hebben en alles  
aan de beslissing der Mogendheden  
te zullen overlaten. Deze Mogendhe-  
den wapenen zich allen. Is een alge-  
meene Europeesche oorlog nabij? Wij  
vreezen het ergste.

De kabel meldt heden, dat Janina  
zich aan den Grieken heeft overge-  
geven.

**Advertentien.**

**Photographische Inrichting.**  
**Soublette et Fils,**

**HOFPHOTOGRAFEN**



**H. M. de Koningin der Nederlanden**  
**BEKROOND**

te Amsterdam 1883,  
„ Antwerpen 1885,  
„ Chicago 1893, en  
„ Curacao, Eerste Prijs Eere-  
medaille, 1904.  
„ Brussel, 1910  
„ Curacao, Waterkant, Otraba-  
banda.

**INGEZONDEN MEDEDEELINGEN**

Como se ha pretendido por algu-  
nos industriales recomendar el aceite  
de petroleo como un sustituto de-  
acerte de higado de bacalao, debe-  
mos advertir por el bien de los mis-  
mos enfermos, que el aceite de pe-  
troleo es una substancia mineral,  
que si se usa internamente es ex-  
pelida integra por las evacuaciones  
ntestinales, causando a la larga  
inflamación de las vias digestivas.

Carece por lo tanto de por la pie-  
dad esencial de todo alimento, la  
e ser asimilable y volverse parte  
de los tejidos organicos y no puede  
ni remotamente compararse con el  
aceite de higado de bacalao, cuya  
apropiad de nutrir y fortalecer los  
organismos debiles lo han hecho tan  
necesario y tan justamente aprecia-  
do en todo el mundo.

Dos preparados no contienen nin-  
gun de las propiedades nutritivas  
y constituyentes del aceite de hi-  
gado de bacalao, porque carecen de  
la grasa, que en la parte del aceite  
que nutre y alimenta—su composi-  
ción tiene mucha semejanza con la  
de los COCKTAILS—y su uso p-ue-  
de en ocasiones causar perjuicios  
considerables a los enfermos por la  
gran cantidad de alcohol que in-  
variablemente contienen—y otras sub-  
stancias narcoticas, como el sulfato  
de estricnina.

**SPAAR UW GELD.**

Als gij Uw huis moet laten verven, koop dan de verf

**DOMESTICA**  
VAN  
**LONGMAN & MARTINEZ**  
NEW-YORK.

FABRIKANTEN VAN VERFWAREN, VERNIS EN OLIE.

De verf „DOMESTICA” is gereed voor 't gebruik in blik-  
ken van 1, 7 en 10 pond. Deze verf is machinaal bereid en  
beter en goedkooper dan die met de hand bereid.

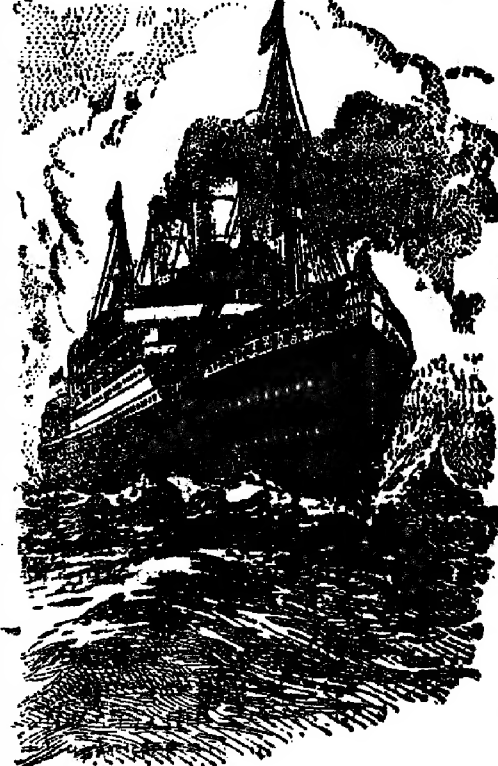
Monsters worden gratis verzonden aan koopers, die er  
om vragen.

Te koop in alle verfswinkels en drogisten. 2

**Hamburg-Amerika-Linie.**  
**Gevestigd in 1847.**

Geregelde Vracht- en Passagier-Dienst onderhouden door 58 verschil-  
lende Lijnen, met 350 Havens in alle Werelddeelen.

**Dienst tusschen Europa-West-Indie-Venezuela-Colombia.**



Lijn I. Aankomst te Curacao: van Eu-  
ropa en tusschen havens, den  
1sten van elke maand.  
Vertrek van Curacao: naar Ve-  
nezuela, Trinidad, St. Thomas  
Havre en Hamburg den 2d den

Lijn IV. Aankomst te Curacao van Ham-  
burg-Antwerpen en St. Thomas  
den 10 van elke maand.  
Vertrek van Curacao naar Pto.  
Colombia, Cartagena Colon en  
Centraal America, den 10/11.

Lijn II. Aankomst van Colon en Colom-  
bia den 21/22 van elke maand.  
Vertrek naar Europa via St. Tho-  
mas, en event. Pto. Plata, den  
22/23.

Passagiers-venvoer naar alle  
plaatsen, welke door bovengre-  
noemde lijnen worden aange-  
daan.

Behalve de stoombooten van bovengenoemde lijnen, doen eventueel  
ook andere Passagierschepen der Maatschappij, deze haven aan, die  
naar St. Thomas direct naar Europa varen, en de reis in ongeveer  
15 dagen volbrengen.

De Passagiers-schepen der Hamburg-Amerika Lijn zijn alle voor-  
zien van de noodige toepassingenvoor de veiligheid en comfort der  
opvarenden.

Prijs der Passage naar Havre of Hamburg:  
I. Klas: \$ 110; III. Klas: \$ 60-A. G.  
Retour Biljetten: 10% afslag op de heen- en terugreis.

Voor verdere inlichtingen vervoeg men zich tot

EDWARDS, HENRIQUEZ & Co.,  
Agenten.

**HAVEN-NIEUWS.**  
**VAN 1 MAART – 15 MAART.**

Schip	Kapitein	Aankomst	van	Vertrek	naar
Zulia	S S Morris	1 Maart	New-York	1 Maart	Maracaibo
Venezuela	J Montero	1 „	Maracaibo	1 „	La Guayra
Orange Nassau	G D Nieman	2 „	Amsterdam	4 „	New-York
Merida	A Johnson	3 „	Maracaibo	4 „	La Guayra
Venezuela	J Montero	4 „	La Guayra	4 „	Maracaibo
Merida	A Johnson	5 „	La Guayra	6 „	Maracaibo
Zulia	S S Morris	6 „	Maracaibo	6 „	New-York
Caracas	Furst	6 „	New York	9 „	La Guayra
Venezuela	J Montero	8 „	Maracaibo	8 „	La Guayra
Pr. Willem IV	P C de Graaf	9 „	New-York	10 „	Amsterdam
Venezuela	J Montero	11 „	La Guayra	11 „	Maracaibo
Caracas	Furst	11 „	La Guayra	12 „	New-York
Merida	A Johnson	12 „	Maracaibo	12 „	Maracaibo
Venezuela	J Montero	15 „	Maracaibo	15 „	La Guayra
Maracaibo	G W Goodman	15 „	New-York	15 „	Maracaibo
Pr. Fr. Hendrik	H J v d Goot	15 „	Amsterdam	16 „	New-York
Barlby	Walters	26 Febr	Norfolk	?	Cuba
Odenwald	O A Segebarth	4 Maart	Pto Colombia	6 Maart	Hamburg
Patagonia	H Schuster	3 „	Hamburg	4 „	Hamburg
Candida	Rusforth	8 „	Liverpool	8 „	Salveston
Caban	Kay	9 „	Liverpool	9 „	Sta Marta
La Plata	Wspanenberg	11 „	Hamburg	11 „	Colombia
Città di Torino	A Poggi	12 „	Colón	12 „	Genova
Montevideo	Lloftrin	16 „	Colón	16 „	Barcelona

Schoeners.	Aankomst.	van	Schoeners.	Vertrek	naar
Rosa Maria H	2 Maart	Aruba	Nereida H	1 Maart	Sto Domingo
Wilky L Swift A	2 „	Pto Rico	La Preferida	1 „	Maracaibo
Meteor H	2 „	Maracaibo	Gacela H	1 „	Maracaibo
Maria H	3 „	Maracaibo	Virginia H	3 „	Vela de Coro
Carlota H	6 „	Maracaibo	Refugio H	3 „	Aruba
Yane H	6 „	Maracaibo	Rosa Maria H	3 „	Aruba
Lucia H	6 „	St Domingo	Olinda	5 „	Sto Domingo
Virginia H	7 „	Vela de Coro	Sirena H	5 „	Maracaibo
Rosa Maria H	7 „	Aruba	Diana V	5 „	Maracaibo
Frieda	8 „	Maracaibo	Olinda H	5 „	St Domingo
Cecilia	8 „	Maracaibo	Rosa Maria	8 „	Aruba
Hirondelle	8 „	Maracaibo	Meteor	9 „	Maracaibo

1 Maart is hier het Engelsch S.S. TRENT van de R. M. S. P. gemaasend.  
3 Maart is H.M. ZEELAND vertrokken naar Bonaire. Reden wordt het schip  
hier weer terugvervacht.